

	Match Sheet Skater Hockey Inline Hockey			1 Vully II					Goals / Torschützen / Buts / Reti 0					Penalties / Strafen / Punitons											
	Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara			Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code					
				56	C	SEILER Yvo		19084	00:30	94		1				07:48	96	2	09:48	H					
				94	A	CEPPI Jérémy		3123																	
	Team / Mannschaft / Club Società			League/Liga Ligue/Lega																					
CLUB 1	Vully II			D4																					
CLUB 2	Dogs of War Gletterens III			D4																					
Lieu / Ort Location / Luogo		Sugiez		Date / Datum Date / Data		21.11.2023																			
Start / Beginn Début / Inizio		20:03		End / Ende Fin / Fine		21:45		Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara			DB115														
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato			X			Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole																			
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo						Cup / Pokal Coupe / Coppa																			
Other / Sonstiges Autre / Altro						Spectators / Zuschauer Spettateurs / Spettatori			5																
		No Card / Liz. No Lic. / Tess.		Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome			Signature / Firma Unterschrift																		
Time Keeper Chronomètreur		3993		SIFFERT Samy					COACH			Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature		22047								
Official scorer Marqueur		22048		ANDERSON Frédéric					RÜEGSEGGER Guillaume						TOTAL		1								
													TIME OUT						TOTAL						
																			2 min						
											2 Dogs of War Gletterens III					Goals / Torschützen / Buts / Reti					Penalties / Strafen / Punitons				
				Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code				
				KP	C	CLEMENT Shem		16762	04:35	KP		1													
				15	A	MOSER Jocelyn		2757	04:43	KP	3	2													
				31	G	MARION Josué		2914	13:37	6	96	3													
					G				18:47	6		4													
				57		ABEGGLEN David		17002	20:33	6		5													
				17		BLANC Jérôme		2917	21:21	KP	3	6													
				7		CHRISTINAT Florent		23086	30:36	KP	23	7													
				96		CLOT Nathan		22001	32:52	57		8													
				13		LEUBA Andy		1667																	
				11		JAQUEMET Gaël		17004																	
				24		ROCHETTE Raphaël		2297																	
				23		MARCHAND Nolan		4004																	
				3		GENTIL Yves		2960																	
				6		TAGINI Silas		23085																	
															TOTAL			8							
																TIME OUT						TOTAL			
																						0 min			
							No Card / Liz. No Lic. / Tess.		Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome			Signature / Firma Unterschrift		9008											
							COACH			BAUDOIS Lucien															

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	FINAL			
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	4	1	8
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	4	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Dogs of War Gletterens III	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	0	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

Referee Comments
 SR-Bemerkung
 Remarques arb.

Interruption du match à 37:04 - Joueur numéro 57 David Abegglen blessé - Appel à l'ambulance - En accord avec les deux équipes et le score, match arrêté après 2 tiers (40:00)